

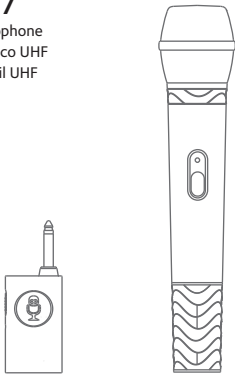
SMM107 US IB (English/Spanish/French)
Date: 16 Jul 21
size: 198 (W) x 182(H) mm (blank size)
Color: 1C black printed



INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MODE D'EMPLOI

SMM107

UHF Wireless Microphone
Micrófono inalámbrico UHF
Microphone sans fil UHF



The Singing Machine® is a registered trademark of The Singing Machine Co., Inc.
The Singing Machine® es marca registrada de The Singing Machine Co., Inc.
The Singing Machine® est une marque déposée de The Singing Machine Co., Inc.

Visit Our Website: www.singingmachine.com
Visite nuestro sitio web: www.singingmachine.com
Visitez notre site Internet au: www.singingmachine.com

Copyright © 2021 All Rights Reserved.
Copyright © 2021 Todos los derechos reservados.
Droit d'auteur © 2021 Tous Droits Réservés.

The Singing Machine Company, Inc.
4060 E Jurupa Street, Unit B
Ontario, CA 91761-1413 USA

The Responsible Party
Company Name : The Singing Machine Company, Inc.
Address : 6301 NW 5th Way, Suite 2900,
Fort Lauderdale, FL 33309, USA
Telephone : 954-596-1000
Website : www.singingmachine.com

PRINTED IN CHINA
IMPRESO EN CHINA
IMPRIMÉ EN CHINE
107-2107-EFS01-US

WARNING

FCC NOTICE

This wireless microphone system complies with Part 15 of FCC Rules. There is one frequency available for the system. You must get a licence for the frequency you plan to use before you use the system.
Please look for this website <http://wireless.fcc.gov/ulb/> to apply the licence or phone to the nearest FCC offices and contact them to get the necessary application. Licensibility depends on how you will use the system.

For RF exposure

"IMPORTANT NOTE: To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the system exceeding the RF exposure requirements."

SAFETY INFORMATION

Your wireless microphone contains a low power transmitter. When the EUT is powered on and it sends out radio frequency (RF) signals. In August 1996, the Federal Communications Commissions (FCC) adopted RF exposure guidelines with safety levels for wireless devices.

IMPORTANT

To maintain compliance with the FCC's RF exposure guidelines hold the transmitter and antenna at least 1 inch (2.5 centimetres) from your face and speak in a normal voice, with the antenna pointed up and away from the face. Insure that the antenna is at least 1 inch (2.5 centimetres) from your body when you using your wireless microphone.
Use only the supplied antenna. Unauthorised antennas, modifications, or attachments could damage the transmitter and may violate FCC regulations.

NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

E1

To start singing

1. Insert 2 - AAA/LR03 batteries into Microphone by unscrewing the bottom.
2. Unscrewing the screw of battery door on Receiver. Insert 2 - AAA/LR03 batteries into the slot. Close the door then insert and tighten the screw.
3. Plug the Receiver into the Microphone Input Jack of your Singing Machine karaoke machine.
4. Set the switch on your Singing Machine to the ON position.
5. Adjust the Master Volume and Mic Volume Controls of your Singing Machine to a comfortable level.
6. Set the switch on the Receiver to ON position. The red indicator will light.
7. Press the **⏻** button on the Microphone to turn unit on. The green indicator will light. If light flashing please change the batteries.

NOTE:

- To ensure long battery life, please make sure that both the Receiver and the Microphone are set to the OFF position when not in use. To be absolutely certain, we advise you to remove the batteries from both the Receiver and the Microphone when they are not in use.
- Please remove the Receiver from the Microphone Input Jack of your Singing Machine karaoke machine when not in use. This will reduce the possibility of damage to the Receiver.

IMPORTANT NOTE: WHEN THE MICROPHONE SWITCH IS SET TO OFF, NOISE MAY BE GENERATED FROM THE KARAOKE MACHINE. PLEASE MAKE SURE TO REDUCE BOTH THE MASTER VOLUME AND MIC VOLUME TO THE LOW LEVEL OR SWITCH OFF THE RECEIVER BEFORE TURNING OFF YOUR MICROPHONE.

Battery Precautions

The precautions below should be followed when using batteries in this device:

1. Use only the size and type of batteries specified.
2. Be sure to follow the correct polarity when installing the batteries as indicated in the battery compartment. Reversed batteries may cause damage to the device.
3. Do not mix different types of batteries together (e.g. Alkaline and Carbon Zinc) or old batteries with fresh ones.
4. If the device is not to be used for a long period of time, remove the batteries to prevent damage or injury from possible battery leakage.
5. Do not try to recharge batteries not intended to be recharged, they can overheat and rupture. (Follow battery manufacturer's directions.)
6. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
7. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
8. Exhausted batteries are to be removed from the product.
9. Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

E3

Included



Specifications

Type -74db 600ohms impedance uni-directional dynamic microphone
Power Source AAA/LR03 batteries x 4 (not included)
Dimension:
(Microphone) 5.1 x 5.1 x 24.6cm/2.0 x 2.0 x 9.7 inch
(Receiver) 3.8 x 2.3 x 10.2cm/1.5 x 0.9 x 4.0 inch
Frequency response within 100 feet/30.4 meters measured in open space

Troubleshooting Guide

Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

No Power

- Power is not on; press the **⏻** button to turn the Microphone on or switch the **ON/OFF** button to turn the Receiver on.
- Replace with new batteries.

No Sound – General

- Make sure the Receiver is firmly connected to the Microphone Input Jack of your Singing Machine.
- Make sure the switch on both of the Microphone and the Receiver is set to the ON mode.
- Make sure the MIC VOLUME control of your Singing Machine is not set too low.
- Master Volume is set to minimum; raise volume of your Singing Machine.

Specifications are subject to change without notice.

Please retain the instructions for further reference, as they contain important information.

E2

Advertencias

ADVERTENCIA FCC

El sistema de micrófono inalámbrico esta de acuerdo con la Parte 15 de la Reglamentaciones FCC. Hay una frecuencia disponible para el sistema. Una licencia es necesaria para la frecuencia que Usted intenta usar antes de usar el sistema.
Consulte el site Internet <http://wireless.fcc.gov/ulb/> para pedir la licencia o telefonée para la oficina FCC más próxima para obtener el pedido necesario. La obtencion de la licencia depende de la utilización que Usted va a hacer con el sistema.

Para exposición a RF

NOTA IMPORTANTE: Para obedecer los requisitos de FCC para exposición a RF, no se permite ningún cambio a la antena o el dispositivo. Cualquier cambio a la antena o el dispositivo podría producir exceso de exposición a los RF del sistema."

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Su micrófono inalámbrico contiene un transmisor de baja potencia. Cuando el EUT está encendido el manda señales de radio-frecuencia (RF). En agosto del 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) adoptó las reglamentaciones de exposición a los RF con niveles de seguridad para los dispositivos inalámbricos.

IMPORTANTE

Para respetar las reglamentaciones FCC de exposición a las RF sostiene el transmisor y antena por lo menos 1 pulgada (2,5 centímetros) de su cara y habla en una voz normal, con la antena apuntada para arriba y lejos de la cara. Asegure que la antena es por lo menos 1 pulgada (2,5 centímetros) de su cuerpo cuando usted usa su micrófono inalámbrico.
Use sólo la antena proporcionada. Antenas desautorizadas, modificaciones, o accesorios podrian dañar el transmisor y pueden violar las regulaciones de FCC.

OBSERVACIÓN: EL FABRICANTE NO ES RESPONSABLE POR CUALQUIER INTERFERENCIA EN APARATOS DE TV O RADIO CAUSADA POR MODIFICACIONES NO AUTORIZADAS EN ESTE EQUIPAMIENTO. TALES CAMBIOS PODRÁN CANCELAR LA AUTORIZACIÓN DEL USUARIO PARA OPERAR EL EQUIPAMIENTO.

NOTA: Este equipo fue probado y se concluyó que cumple con los limites establecidos para los dispositivos digitales Clase B, de acuerdo con el Apartado 15 de las normas de la FCC. Estos limites fueron pensados para proporcionar protección razonable ante la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radio frecuencia y si no se lo instala y utiliza de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones radiales. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, el usuario puede intentar corregir la interferencia de alguna/s de las siguientes maneras:

- Reorienta la antena receptora o ubíquela en otro lugar.
 - Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
 - Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
 - Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión para que lo asesore.
- Los cambios o modificaciones efectuadas a esta unidad que no fueron expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento, podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Este aparato cumple con la parte 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones que figuran a continuación:

(1) Es probable que no cause interferencia perjudicial y (2) deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda llegar a causar un funcionamiento indeseado.

S1

Se incluyen



Micrófono Inalámbrico x 1



Receptor del Micrófono x 1

Especificaciones

Tipo ~74dB 600 ohm de impedancia micrófono dinámico unidireccional
Fuentes de alimentación Batería de AAA/LR03 x 4 (no incluidas)
Dimensiones:
(Micrófono) 5.1 x 5.1 x 24.6 centímetros/2.0 x 2.0 x 9.7 pulgadas
(Receptor) 3.8 x 2.3 x 10.2 centímetros/1.5 x 0.9 x 4.0 pulgadas
Respuesta de frecuencia
dentro de 100 pies / 30,4 metros medidos en espacio abierto

Guía de Resolución de Problemas

Si esta unidad presentara un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

No hay energía

- La energía no está encendida; presione el botón **⏻** para encender el micrófono o cambiar el botón **ON/OFF** para encender el receptor.
- Reemplácelas por baterías nuevas.

No hay sonido (General)

- Asegúrese de que el receptor esté firmemente conectado al conector de entrada de micrófono de su máquina cantante.
- Asegúrese de que el interruptor del micrófono y del receptor esté en la posición el modo ON.
- Asegúrese de que el control de VOLUMEN DEL MICRÓFONO (MIC VOLUME) no esté en su configuración más baja.
- El Volumen principal (Master Volume) está en mínimo: suba el volumen.

Las Especificaciones Están Sujetas A Cambios Sin Previo Aviso
Guarda las instrucciones para referencia futura ya que contienen información importante.

S2

Contenu



Micro sans fil x 1



Récepteur du Micro x 1

Spécifications

Type Impédance ~74dB 600 ohm micro dynamique unidirectionnel
Sources d'alimentation Pile AAA/LR03 x 4 (non fournies)
Dimensions:
(Micro) 5,1 x 5,1 x 24,6centimètres/2,0 x 2,0 x 9,7pouces
(Récepteur) 3,8 x 2,3 x 10,2centimètres/1,5 x 0,9 x 4,0pouces
Réponse en fréquence
à moins de 100 pieds / 30,4 mètres mesurés dans un espace ouvert

Guide de dépannage

Si vous rencontrez un problème avec cet appareil, vérifiez la liste suivante avant de demander de l'aide:

Ne s'allume pas

- L'appareil n'est pas sous tension; appuyez sur le bouton **⏻** pour activer le microphone ou allumer appuyez sur le bouton **MARCHE / ARRÊT** pour allumer le récepteur.
- Remplacez par des piles neuves.

Aucun son – Général

- Assurez-vous que le récepteur est fermement connecté à la prise d'entrée du microphone de votre machine à chanter.
- Assurez-vous que le commutateur du microphone et du récepteur est réglé sur le mode ON.
- Assurez-vous que le paramètre MIC VOLUME n'est pas réglé trop bas.
- Le volume maître est réglé au minimum ; augmentez le volume.

Les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.
Veuillez conserver les instructions pour référence ultérieure, car elles contiennent des informations importantes.

F2

Para empezar a cantar

1. Coloque dos (2) baterías AAA / LR03 (cargadas) en el micrófono, desatornillando la parte inferior del micrófono.
2. Desatornillando el tornillo de la tapa de la batería en el receptor. Coloque dos (2) baterías AAA / LR03 (cargadas) en el compartimiento en la parte posterior del receptor. Cierre la puerta, luego inserte y apriete el tornillo.
3. Conecte el receptor a la toma de entrada de micrófono de su máquina de karaoke Singing Machine.
4. Coloca el interruptor de tu Singing Machine en la posición ON.
5. Ajuste Master Volume, Mic Volume, a su gusto.
6. Ponga el interruptor del receptor en la posición ON. El indicador rojo se iluminará.
7. Coloque el interruptor de cada micrófono en la posición superior de ENCENDIDO. Se encenderá el indicador verde. Si la luz está parpadeando, cambie las baterías.

NOTA:

- Para garantizar mayor duración de las pilas, compruebe que ambos el receptor y el micrófono están en la posición OFF, cuando no se usen. Para estar absolutamente seguro, aconsejamos remover la pilas del ambos el receptor y micrófonos, cuando no estuvieren en uso.
- Remueva el receptor de la toma de entrada del micrófono de su máquina de karaoke Singing Machine, cuando no esté en uso. Eso reduce la posibilidad de daño al receptor.

NOTA IMPORTANTE: CUANDO EL INTERRUPTOR DEL MICRÓFONO ESTÉ EN OFF, PUEDE HABER SONIDO GENERADO POR LA MÁQUINA KARAOKE. NO SE OLVIDE DE REDUCIR TANTO EL MASTER VOLUMEN CUANTO EL MIC VOLUMEN, PARA UN NIVEL BAJO O DESLIGUE EL RECEPTOR, ANTES DE DESLIGAR SU MICRÓFONO.

Précauciones sobre las pilas

- Se seguirán las precauciones a continuación cuando se utilicen pilas en este dispositivo:
1. Utilice sólo el tamaño y tipo de pilas especificadas.
 2. Asegúrese de respetar la polaridad correcta cuando instale las pilas, según lo indicado en el compartimento de las pilas. Las pilas al revés pueden provocar daños al dispositivo.
 3. No mezcle diferentes tipos de pilas (por ejemplo alcalinas y de zinc-carbono) o pilas viejas con pilas nuevas.
 4. Si no va a usarle el dispositivo durante un período prolongado, asegúrese de quitar las pilas para prevenir daños o lesiones a causa de posibles pérdidas de las pilas.
 5. No intente recargar pilas que no fueron diseñadas para ese fin; pueden recalentarse y romperse (Siga las indicaciones del fabricante de la pila).
 6. Las pilas recargables se deben quitar del producto antes de la carga.
 7. Las pilas recargables solo se pueden cargar bajo supervisión de un adulto.
 8. Las pilas sin carga se deben quitar del producto.
 9. La pila no deberá exponerse a calor excesivo como luz solar, fuego o fuentes similares.

S3

Pour commencer à chanter

1. Placez deux (2) piles AAA / LR03 dans Micro en dévissant le bas.
2. Dévissez la vis du couvercle du compartiment à piles du récepteur. Placez deux (2) piles AAA / LR03 dans la fente à l'arrière du récepteur. Fermez la porte puis insérez et serrez la vis.
3. Connectez le récepteur à la prise d'entrée Microphone de votre machine à chanter.
4. Placez l'interrupteur de votre machine à chanter en position ON.
5. Ajustez les commandes MASTER VOLUME, MIC VOLUME comme vous le souhaitez.
6. Placez l'interrupteur de votre récepteur en position ON. L'indicateur rouge s'allumera.
7. Placez l'interrupteur du microphone en position ON. L'indicateur vert s'allumera. Si le voyant clignote, veuillez changer les piles.

REMARQUES:

- Pour assurer une vie plus longue des piles, vérifiez que le récepteur et le Micro soient en position ETEINT quand vousne vous en servez pas. Pour en avoir la certitude absolue, nous conseillons de retirer les piles des du Récepteur et du Micro quand vous ne vous en servez pas.
- Retirez le Récepteur du Jack d'entrée du Micro de votre appareil de karaoké Singing Machine quand vous ne vous ne vous en servez pas. Cela réduira la possibilité d'endommagement du Récepteur.

NOTE IMPORTANTE: QUAND LE MICRO EST EN POSITION ETEINT, IL POURRA Y AVOIR UN BRUIT VENANT DE L'APPAREIL DE KARAOKE. AYEZ SOIN DE RÉDUIRE LE VOLUME PRINCIPAL ET LE VOLUME MICRO AU PLUS BAS OU BIEN D'ÉTEINDRE LE RÉCEPTEUR AVANT D'ÉTEINDRE VOTRE MICRO.

Précautions à prendre avec les piles

Suivez ces consignes lorsque vous utilisez cet appareil avec des piles :

1. Utilisez uniquement des piles du format et du type spécifiés.
2. Lorsque vous insérez les piles, assurez-vous de respecter les polarités indiquées dans le compartiment des piles. Le fait d'inverser les polarités des piles peut endommager l'appareil.
3. Ne mélangez pas les piles de types différents (exemple : alcalines et carbone zinc) ou les piles usées avec les piles neuves.
4. Lors des longues périodes d'inutilisation, retirez les piles pour prévenir les blessures et les dommages pouvant être causés par les fuites de leur liquide corrosif.
5. N'essayez pas de recharger les piles qui ne sont pas conçues à cette fin; elles pourraient surchauffer et exploser. Veuillez suivre les instructions du fabricant des piles.
6. Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant la charge.
7. Les piles rechargeables doivent être chargées uniquement sous la supervision d'un adulte.
8. Retirez les piles épuisées du produit.
9. Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme celle des rayons de soleil et des flammes.

F3

Advertencias

AVIS FCC:

Le systeme de micro sans fil est en accord avec la Partie 15 des Réglementations FCC. Il y a une fréquence disponible pour le système. Il vous faut une licence pour la fréquence que vous avez l'intention d'utiliser avant d'utiliser le système.
Veuillez voir le site Internet <http://wireless.fcc.gov/uls/> pour demander la licence ou téléphonez aux bureaux FCC les plus proches et contactez-les pour obtenir la demande nécessaire. L'octroi de la licence dépend de l'utilisation que vous ferez du système.

Pour l'exposition aux RF

AVIS IMPORTANT: Afin d'obéir aux exigences de conformité FCC concernant l'exposition aux RF, aucun changement de l'antenne ou de l'appareil n'est autorisé. Tout changement apporté à l'antenne ou à l'appareil pourrait entraîner l'augmentation d'exposition RF du système.

INFORMATIONS DE SECURITE

Votre micro sans fil contient un émetteur de basse puissance. Quand l' EUT est allumé il envoie des signaux de radiofréquence (RF). En août 1966 La Commission Fédérale des Communications (FCC) a adopté des règles pour l'exposition aux Radiofréquences avec des niveaux de sécurité pour les appareils sans fil.

IMPORTANT

Afin de respecter les règles FCC d'exposition aux RF, maintenez l'émetteur et l'antenne à au moins 1 pouce (2,5cm) du visage et parlez normalement, l'antenne orientée vers le haut et loin du visage. Vérifiez que l'antenne est à au moins 1 pouce (2,5 cm) de votre corps quand vous utilisez le micro sans fil.

REMARQUE: LE FABRICANT N'EST PAS RESPONSABLE DES INTERFERENCES DE RADIO OU TV CAUSEES PAR DES MODIFICATIONS NON AUTORISEES APPORTEES A CET EQUIPEMENT. DE TELLES MODIFICATIONS POURRAIENT ANNULER L'AUTORITE DE L'UTILISATEUR SUR CET APPAREIL.

REMARQUE: Suite aux tests effectués, il est établi que cet appareil numérique de Classe B répond aux exigences de l'alinéa 15 des réglementations FCC. Ces normes sont élaborées pour vous protéger contre toute interférence nuisible en installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio. Par conséquent, s'il n'est pas installé et utilisé en suivant les instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, aucune garantie n'est donnée concernant la possibilité d'interférence avec une installation spécifique. Si une interférence se produisait en réception radio et/ou de télédiffusion, lors de l'activation et la désactivation de l'appareil, nous vous recommandons:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil à une prise de courant différente de celle utilisée par le récepteur.
- En cas de problème, contactez le vendeur ou un technicien spécialisé en réception radio/TV.

Les modifications ou changements qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent entraîner l'annulation du droit donné à l'utilisateur de se servir de cet appareil.

Cet appareil répond aux exigences de l'alinéa 15 des réglementations FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- 1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférence nuisible et
- 2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, incluant les interférences qui pourraient affecter son fonctionnement.

F1